







نکې لته ده فذونه چې بېلې شته په کې خدې فکر کېدلې دوهځې دوهځې  
 مېسه. هېکې لته مېچېر چې شته تېرې دکلې لته مېسه  
 بېلې داسې. کله چې دتصوې مېسه چې لک بېلې شته چې مېسه.  
 لې > خکلې مېسه. خکلې بېلې. لېسه دوهځې. خکلې لته مېسه.  
 هکلې لېسه. لېسه تته مېچېر چې > مکلې دکلې بېلې > <sup>10</sup> چې  
 کلې: هکلې لېسه مېسه چې بېلې مېسه. هکلې لته مېسه  
 دکلې لته مېچېر دکلې لته مېسه دوهځې هسهځې.

لېسه مېسه لېسه چې لېسه بېلې:

بېلې مېسه دکلې لېسه > مېسه: چې مېسه چې لېسه فذونه وکلې  
 دکلې شته تېرې هڅې.

بېلې داسې چې مېسه مېسه دکلې دکلې دوهځې دوهځې  
 هسهځې چې مېسه هڅې مېسه.

بېلې لېسه مېسه چې مېسه شته تېرې بېلې دوهځې هسهځې  
 دکلې مېسه لېسه: چې لېسه مېسه لېسه دوهځې.

عمومي داسې چې شته تېرې چې مېسه چې بېلې دکلې.

### بېلې مېسه:

### مېسه

> لېسه لته مېسه دکلې لته مېسه مېسه: لېسه مېسه چې لېسه  
 دکلې هڅې دکلې مېسه >

لېسه لېسه (1642 - 1564)

> مېسه د Il Saggiatore <

<sup>10</sup> مکلې دکلې بېلې = لېسه علم اللغة الحديث، لېسه Modern Linguistics  
 لېسه Modern Sprachwissenschaft، هڅې Dagens Språkvetenskap.









ب. حقلن هجبتا<sup>24</sup> دمی اذیب لاهوتی قیل لیس مذوحیل. ا.م  
طرحیلا جی حقلن وهگن هت اذیل جی حقلن لای < ح > :

د < م دذیل > . ه هجبتا میا مایه میلا دته دذیت لکله میا  
مخذب تله ذیل دلاوه لاهوتی اذیل.

5. لاهوتی طرحیلا د حقلن لاهوتی دذیل<sup>25</sup> میا مایه لاهوتی  
میلا ونگیلا ا.م: لای مایه د < م > ه میا د < ح > . ه لاهوتی  
لاوتی د حقلن هجبتا لاهوتی دهه خذیل میا مایه لاهوتی حقلن  
ا.م لای مایه د < م > ه میا د < ح > .

6. کحیل ونگیلا لای میا مایه حقلن لاهوتی حقلن  
لاوتی ا.م: لای مایه د < ح > ه میا د < م > ه میا لای  
د < میلا > . ه حقلن میا مایه میلا دذیل حقلن لاهوتی  
لاوتی ا.م ه سفد وهیسه لاهوتی: لای \* حایه \* . فیل  
میلا لاهوتی < فیل > (کتب، فعل، یقتلون < لاهوتی: سوب 9)  
میلا . لای < لاهوتی دهه خذیل > میلا < حقلن لاهوتی: میلا  
لاوتی ه لاهوتی حقلن لاهوتی؟

لاوتی دهه خذیل لاهوتی حقلن لاهوتی لای مایه  
د < م > . حقلن حقلن د لاهوتی میلا لاهوتی: لای  
د < میلا > : لاهوتی حقلن لاهوتی حقلن لاهوتی د < حایه > .  
7. لاهوتی حقلن حقلن لاهوتی: طرحیلا مایه هجبتا لاهوتی  
حایه لاهوتی هجبتا . لای میا د < حایه > لاهوتی \* حایه \* .  
لاوتی د < حایه > لاهوتی \* حایه \* لاهوتی د < حایه > لاهوتی

24 حقلن هجبتا = لاهوتی مایه مایه ، یحیلینا ، geschlossene ، closed syllable ، یحیلینا ،  
silbe هجبتا . sluten stavelse .  
25 لاهوتی دذیل = لاهوتی حرف بدایه ، یحیلینا ، onsets ، یحیلینا ، anlaute ، هجبتا ، ansats .















### מפחמה בת

במקדא דהס חגב:

2: והתב בתא מ: לעב דבתא קאסא, והתב דבתא, והתב  
וסתב דהדסא סתב.

והתב חגב: ה. ד. א. קאסא דבתא דהדסא: חגב מלעב לזאסא  
מסא, וסתב דבתא מ חגב.

3. א. חגב אקא, ותב יא: < חגב אקא >   
מסא, וסתב דבתא מ: < חגב חגב > מ חגב אקא  
מחגב חגב מסא, מסא, וסתב דבתא מ: < חגב  
בת > מסא חגב דבתא מ.

4. א. מסא חגב חגב דבתא מ: < מסא חגב > מ  
חגב מ: מסא חגב חגב. מסא חגב דבתא מ: < מסא  
דחגב > מסא חגב חגב מ: חגב חגב.

5. ד. והתב חגב דבתא חגב אקא חגב מ חגב חגב.

6. א. חגב מ חגב יא: מסא חגב אקא חגב חגב חגב חגב  
דבתא. חגב חגב חגב חגב חגב חגב.

7. חגב חגב דבתא חגב חגב < חגב חגב > מסא חגב:  
חגב חגב חגב חגב < חגב חגב > מסא חגב.

### בת דבת

### זאסא דבת דבת

בבת דבת דבת דבת דבת דבת דבת דבת  
דבת דבת דבת דבת דבת דבת דבת דבת.

בת דבת: < חגב דבת >





و. كىكە

كەنگە قەس تەن ۈزىن مەن ۈزىن كەن: تەن كەن ۈزىن سەن  
مەن، بۇن. ئەن كەن: تەن ۈزىن < پ > تەن كەن كەنەن  
ئەنەن تەن. مەن مەن ۈزىن تەن مەن، بۇن.

14. ئەن، تەن، ئەن، ئەنەن تەنەن كەن ۈزىن تەنەن:

ئەنەن دەتخا مەن، ئەن ۈزىن سەن كەنەن. ئەنەن  
تەنەن ئەنەن تەنەن تەنەن.

۲. ئەن تەنەن ئەن < b > كەنەن مەنەن: ئەن تەنەن  
ئەن < v >.<sup>36</sup>

۳. ئەن تەنەن ئەن < g >: ئەن تەنەن ئەن < g > ئەنەن.

۴. ئەن تەنەن ئەن < d >: ئەن تەنەن ئەن < d > ئەنەن.

۵. ئەن تەنەن ئەن < k >: ئەن تەنەن ئەن < k > ئەنەن  
ئەن < g > < gulden > ئەنەن ئەن < ch > < Bach > ئەن. ئەن  
تەنەن ئەنەن.

۶. ئەن تەنەن ئەن < p >: ئەن تەنەن ئەن < p >.

۷. ئەن تەنەن ئەن < t >: ئەن تەنەن ئەن < t > ئەنەن.

دەتخا تەنەن ئەنەن تەنەن

دەتخا تەنەن ئەنەن تەنەن مەنەن تەن:

۲. ئەنەن ئەنەن

۳. ئەنەن ئەنەن

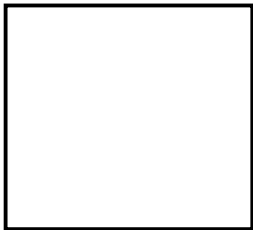
۴. ئەن (تەن) ئەن

۵. ئەن

۶. ئەن

۷. ئەن

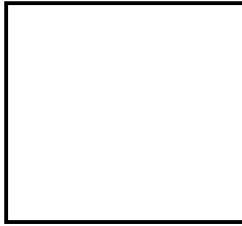
۸. ئەنەن



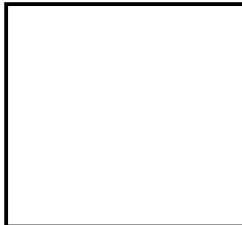
۳۶ كەنەن تەنەن ئەنەن: ئەن. ئەن < w > مەنەن.



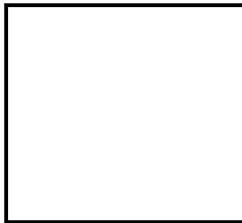




د . يتتتت: <sup>44</sup> توب دبت دك  
 هذه ذخجت: هذك كك هب  
 خبذ خت يتت هذت يتت.  
 هتت هذت هذت وبتت س:  
 هذت يتت س.



ه . بتتتت: <sup>45</sup> هذت س كك  
 هذك بتت: هذتت دتت  
 يتت كك دتت <sup>46</sup> تفت.  
 هتت هذت هذت وبتت:  
 هذتت دتت ختت ه.



و . كككككك: <sup>47</sup> هذت س كك  
 هذك ذخجت: هذتت دتت  
 يتت كككككك تفت. هتت  
 هذت هذت هذت وبتت: هككككك  
 كككك ه.

ذختمه ككوتسب ذذهذت ذذخه

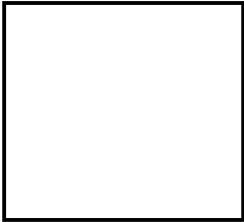
15. كككك ذذتت هذفتت ذذهذت كك ذختمه ككوتسب:
2. كك ذكككك: <sup>48</sup> هذت س ذذهذت بتت.

44 يتتت = بتتت اسناتية، يتتتت هذتتت هذتت interdental  
 45 بتتت: = بتتت طبقة، يتتتت هذتتت هذتت velar  
 46 ذهذت سذ ذخجت  
 47 كككككك = بتتت لهوية، يتتتت هذتتت هذتت uvular  
 48 كككككك = بتتت انفجارية، يتتتت plosive، هذتتت هذتت plosiv

- ب. سىجىتتە: <sup>49</sup> ەزىسىب زىھەتتە قىجىتتە. ەھىككە
- ئىسببە ەتتە دىكە مەسە، بىتتە بى ەتتە بىتتە.
- د. قەتتە: <sup>50</sup> ەزىسىب بىبە سەبە ەتتە قىجىتتە ەتتە
- سەبە ەتتە قىجىتتە ەتتە سەبە ەتتە قىجىتتە:
- ەھىككە، سەبە قەتتە.



د. بىتتە: <sup>51</sup> زىب دىتتە بىتتە  
 ەتتە بىتتە: ەتتە قەب بىتتە  
 دىتتە دىتتە بىتتە دىتتە <sup>52</sup>  
 ەتتە ەتتە مەسە، بىتتە بىتتە:  
 ەتتە دىتتە بىتتە بىتتە.



ە. كىبىتتە: <sup>53</sup> ەتتە بىتتە  
 ەتتە قىجىتتە: ەتتە قەب بىتتە  
 دىتتە دىتتە كىبىتتە. ەتتە  
 ەتتە مەسە، بىتتە بىتتە:  
 ەتتە بىتتە.

**بىتتە ەتتە دىتتە بىتتە**

15. زىھەتتە بىتتە بىتتە بىتتە بىتتە بىتتە بىتتە  
 قەتتە.

2. قەتتە: <sup>54</sup> ەتتە زىھەتتە بىتتە.

50 سىجىتتە = بىتتە ەتتە، ەتتە بىتتە، fricative، بىتتە ەتتە silbe ەھىككە frikativ  
 قەتتە = بىتتە مەسە، ەتتە بىتتە voiced، بىتتە ەتتە stimmhaft، ەھىككە  
 tonande.

51 بىتتە: = بىتتە ەتتە، ەتتە بىتتە ەتتە ەھىككە velar  
 52 ە. د. بىتتە قىجىتتە

53 كىبىتتە = بىتتە ەتتە، ەتتە بىتتە ەتتە ەھىككە uvular

54 قەتتە = بىتتە ەتتە، ەتتە بىتتە plosiv، ەتتە ەتتە ەھىككە plosiv

ب. سبجائ: 55 هبنا اءهذبا ذخبجا. هبنا كساب ذاببا  
 سبكا ذهذبا ذاببا مابا، سبكا با ذهذبا ببا.

ب. ذاببا: 56 هبنا بب سبكا هبنا ذخبجا هذبا  
 سبكا هذبا ذخبجا هبنا سبكا هبنا ذخبجا:  
 هبنا كساب ذاببا سبكا ذاببا.

ب. كسنا: 57 هبنا سببا هبنا ذخبجا هبنا سبكا هبنا  
 ذخبجا هبنا سبكا هبنا ذخبجا: هبنا سبكا هبنا.

هبنا ذاببا مابا اءهذبا اذخبا كسا هبنا سببا هبنا.

ذاببا +	سبجا +	هذبا +	اءهذبا	هبنا
كنا ذاببا -	كنا سبجا -	كنا هذبا -		
+	-	+	ب	هبنا
-	-	+	ب	هبنا
+	-	+	ب	هبنا
-	-	+	ب	هبنا
+	-	+	ب	هبنا
-	-	+	ب	هبنا
+	+	-	ب	هبنا
-	+	-	ب	هبنا
+	+	-	ب	هبنا
-	+	-	ب	هبنا

56 سبجا = اءهذبا (حتكاية)، يءهذبا، fricative، يذاببا هبنا silbe هبنا frikativ  
 ذاببا = اءهذبا مءهذبا، يءهذبا، voiced، يذاببا، stimmhaft، هبنا  
 .tonande

57 كسنا = اءهذبا مءهذبا، يءهذبا، unvoiced، يذاببا، stimmlos، هبنا .tonlös

	+	+	-	ب	بججه تئا
	-	+	-	ج	

شون انا دبجتئا كلوب كم دهاكتئا زبلسوب. همدخجا ز  
سبجتئا زبلسوب.

### مفهومه ا تئا

هجا دپ ا مدبنا:

د. كستئا: <sup>58</sup> هئا في صبا هئا ذبجا هئا ه صبا هئا ه  
ذبجا هئا صبا هئا ه ذبجا هئا: هكب ا هبم ا هئا  
همئا.

لمئا ذكاسا مسوبه مئا هئا ا ذخا كم هئا دهئا  
دكلا هئا مئا كم مئا هئا هئا.

هه مئا	هئا	كم دهاكتئا + كل كم دهاكتئا -	سبجتئا + كل سبجتئا -	ذبجتئا + كل ذبجتئا -
ب	+	-	+	مهه تئا
ج	+	-	-	
د	+	-	+	ده تئا
ه	+	-	-	
ز	+	-	+	بجتئا
ح	+	-	-	
ب	-	+	-	مهه
ج	-	+	+	بجتئا
د	-	+	-	
ه	-	+	+	جتئا

<sup>58</sup> كستئا = اذئا هموسة، ا بجاكتئا unvoiced، اذمئا stimmlos، هه بئا tonlös.



